

大清宣統三年八月十七日 西曆一千九百一十年十月八號 禮拜四 第四千六百六十二號 第一張

本館分設蘇城門內都亭橋西鎮江天街揚州建士巷口  
外埠內各處如有  
人願代本館分銷者  
但有的保可函至  
本館賬房寄報如祇  
購閱一二分則請照  
報端開列價目寄費  
先行交下  
中國境內寄費全年八  
元四角 半年四元二  
外洋各埠 寄費全年  
十元八角 半年五元四角

SIN WAN PAO, LTD., 19, HANKOW ROAD  
**新 聞 報**  
牌門號九十路口漢口路馬三昇租英海上設開館本

如蒙定期本報者請照前  
開價目函寄本館賬房  
日經寄無誤 郵費不取  
新定告白刊例  
一、第一版每行每日收銀一元  
二、第二版每行每日收銀七角  
三、第三版每行每日收銀五角  
四、第四版每行每日收銀四角  
五、第五版每行每日收銀三角  
六、第六版每行每日收銀二角  
七、第七版每行每日收銀一角  
八、第八版每行每日收銀一角  
九、第九版每行每日收銀一角  
十、第十版每行每日收銀一角

**今日本報全四張**  
第一張 論說 小說 男女現世實 列國財政略述  
第二張 專電 中外要事 雜評 一  
第三張 譯載 各省新聞 來函 雜評 二  
第四張 譯載 各省新聞 來函 雜評 三  
第五張 譯載 各省新聞 來函 雜評 四  
第六張 譯載 各省新聞 來函 雜評 五  
第七張 譯載 各省新聞 來函 雜評 六  
第八張 譯載 各省新聞 來函 雜評 七  
第九張 譯載 各省新聞 來函 雜評 八  
第十張 譯載 各省新聞 來函 雜評 九

**列國財政略述**  
(一)英國 財政部最近公佈之預算案，其內容之重要者，在於其對於財政之整理，及對於社會福利之增進。其預算案之總額，為一千八百九十萬鎊，較前一年之預算案，增加一百萬鎊。其預算案之內容，包括：(一)財政部之收入，為一千八百九十萬鎊；(二)財政部之支出，為一千八百九十萬鎊；(三)財政部之盈餘，為一百萬鎊。其預算案之實施，將使英國之財政，進入一個新之階段。

**小 說**  
**小男女現世實**  
(一)第四回  
留學生雷德，自從他進了大學，就覺得生活很單調。他每天除了讀書，就是吃飯睡覺。他覺得生活很枯燥，他想找點樂子。他聽說學校裏有個女生，叫小芳，是個很漂亮的女生。他決定去認識一下。他聽說小芳住在學校的宿舍裏，他就每天去宿舍門口等她。有一天，小芳終於出來了，雷德就走上前去，跟她打招呼。小芳看了他一眼，就走了。雷德覺得很奇怪，他不知道小芳為什麼不理他。

**小 說**  
**小男女現世實**  
(二)第五回  
雷德自從認識了小芳，就覺得生活有了點意思。他每天去宿舍門口等她，小芳終於有一天跟他說話了。小芳告訴他，她是一個很普通的女生，她沒有什麼特別的地方。雷德聽了，覺得小芳很誠實，他喜歡小芳。他決定去追求小芳。他每天去宿舍門口等她，跟她聊天。小芳也漸漸地對雷德有了好感。他們開始在一起了。

**小 說**  
**小男女現世實**  
(三)第六回  
雷德和小芳在一起，生活得很幸福。雷德每天去宿舍門口等她，跟她聊天。小芳也漸漸地對雷德有了好感。他們開始在一起了。雷德覺得生活有了點意思，他不再覺得生活枯燥了。他每天去宿舍門口等她，跟她聊天。小芳也漸漸地對雷德有了好感。他們開始在一起了。

**小 說**  
**小男女現世實**  
(四)第七回  
雷德和小芳在一起，生活得很幸福。雷德每天去宿舍門口等她，跟她聊天。小芳也漸漸地對雷德有了好感。他們開始在一起了。雷德覺得生活有了點意思，他不再覺得生活枯燥了。他每天去宿舍門口等她，跟她聊天。小芳也漸漸地對雷德有了好感。他們開始在一起了。



道地川

良醫移寓

大馬路中市分設支號不特暢銷華產冀挽回利

**園茶仙羣**  
 主館 請 特  
**玉 黛 林**  
 十 九 十  
 夜 夜 夜  
 殺 翠 唐  
 山 屏 演

面花大等優奉供廷歌內請

山秀曾

望月時節特擇解明曉不萬有好奇其錦異首當向名北  
光九時在演戲已友面伴一戲家樂有之楚在之方  
新務務演戲到明水小高獅子之湯其內不最  
官台大甲水食白山水之核揚臺廷角有

5640

丹桂第一台  
 特排新戲十齣  
 現下九晚  
 演開吉際於  
 本八演  
 武乃楊  
 特優優優  
 十等七  
 藝排員  
 掛具禮  
 演拜  
 時日  
 戲好  
 戲事  
 本潮  
 四官  
 海  
 本潮  
 四官  
 海

荷蒙 時可 他取 特權 此如 有能 國等 有此 已之 之其  
 演煩 夜一 拜禮 八十 月八 于准  
 戲新 情慘 世警 極連 輯新  
**用完李**  
 一第

[illegible][illegible]

### 瑞和洋行

仁壽

本行專辦各國名產，如：各色綢緞、呢絨、布匹、洋貨等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨選購。

地址：上海南京路

### 意摩洋行

即年三十月七

本行專辦各國名產，如：各色綢緞、呢絨、布匹、洋貨等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨選購。

地址：上海南京路

#### 老三鹿頭

本行專辦各國名產，如：各色綢緞、呢絨、布匹、洋貨等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨選購。

地址：上海南京路

#### 裕昌

本行專辦各國名產，如：各色綢緞、呢絨、布匹、洋貨等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨選購。

地址：上海南京路

[illegible][illegible][illegible]

**百二招**

夜十  
鐫玉拾  
**歌**

名著 **李**

德新本小再有小諸君向人  
南西坡號有圖畫再各處  
明恒通不日發來如欲訂  
務請速取可也各埠各  
致各情如無項目往  
申與芳鄰尤親

告白

愚園

啓者開另手武銀奇殊  
寄者有五大家形一  
如斯如指掌  
世武藝精  
此工無虧計人文如法

明聲賣拍

明道數萬... 廣... 告公特... 先原如...  
 蘇州  
 源新印刷公司  
 此... 佈...

園 丑 小 等  
**歲**  
夜 一 念 夜  
鍋 沙 打 醫  
臺 生 舞

**童**

君登染一枕之有電出因申  
脫降中而今君懷音起已焚  
之語竟只之願實得已齊  
諸百億代熱曲電此排台

Z9478 5386

園茶桂

### 翁梅

現已到申擇吉登棧

### 仙貴迎

園正麟真麒

員藝等超最名著球全奉供廷內都京聘禮

### 戲新主救奴富義忠軒新

戲新主救奴富義忠軒新

### 九蓮燈

九蓮燈

#### 行洋件壳

年九七姑同創一英即

價限等上

#### 行洋件壳

年九七姑同創一英即

#### 戲新主救奴富義忠軒新

戲新主救奴富義忠軒新

#### 行洋件壳

年九七姑同創一英即

價限等上

#### 行洋件壳

年九七姑同創一英即

#### 戲新主救奴富義忠軒新

戲新主救奴富義忠軒新

#### 行洋件壳

年九七姑同創一英即

價限等上

#### 行洋件壳

年九七姑同創一英即

#### 戲新主救奴富義忠軒新

戲新主救奴富義忠軒新







信者來之

[illegible]

**迎貴仙園夜戲大減價正廳二角**

國皇萬歲壽辰六拜期逢 日月名色女班全等過特設七十  
三奇張主林、童李寶慶園小優小字號  
林德源陳蘭香李錦雲宮富柳松月山竹云長英  
陳鳳小麗翠蓮李劉瑞芳喜官柳松月山竹云長英  
月秀陳鳳小麗翠蓮李劉瑞芳喜官柳松月山竹云長英  
月秀陳鳳小麗翠蓮李劉瑞芳喜官柳松月山竹云長英

**西洲城入生倫**

打鼓黃花魚母園

號四十四百五千三風律得圖本

[illegible][illegible]

**大舞台日戲頭正廳三**  
 角三廳正等頭戲日臺舞大  
 角四廳包明角二附包層一角二廳正等一角三廳正等頭日七十  
 沈阿蘭月小趙小劉劉玉連戲月呂月水紹連連寶劉月月月  
 金蘭月金月小月小月小月小月小月小月小月小月小月小月  
 沈阿蘭月小趙小劉劉玉連戲月呂月水紹連連寶劉月月月  
 角四廳包明角二附包層一角二廳正等一角三廳正等頭日七十  
 沈阿蘭月小趙小劉劉玉連戲月呂月水紹連連寶劉月月月  
 角四廳包明角二附包層一角二廳正等一角三廳正等頭日七十  
 沈阿蘭月小趙小劉劉玉連戲月呂月水紹連連寶劉月月月

[illegible]

演開日拜禮三拜禮逢每禮拜七初八  
 小馬戲大馬戲小馬戲大馬戲小馬戲大馬戲  
 本場會場均設看位  
**犯河天**  
 活馬房水橋馬房  
 角二廳正戲日七十月八臺舞歌  
 魂冤籍黑  
 院龍烏  
 角二廳正戲日七十月八臺舞歌  
 魂冤籍黑  
 院龍烏

[illegible]

新 余 化  
商 辦 新 舞 臺  
十 七 禮 戲 演  
夜 筵 准 主

新黑籍冤魂 聯演水法轉台好戲

長白惡  
 板灘水村虎  
 勝三  
 夜八十夜七十夜六十  
 釣硃李  
 龜金悲砂碑陵  
 旦花武文到新次初  
 子麻三

七十六 夜	六十 夜	五十 夜	雲	景	唐
跑城	觀軍	七淹	夜七十	夜六十	夜五十
板	城	軍	紅	新	楚
早	台	自	閣	梅	安
奉	供	廷	內	到	新
旦	彩	陝	山	面	花
				武	文

著裝優美  
 名色班全  
 絕京錦綉  
 花色新巧  
 日製榮子  
 君上雙蓬  
 可視流珠  
 蛇仔漢潮  
 頭角名班  
 顏色甚美  
 頭人伴鏡  
 鏡光散輝  
 樹光散輝  
 圖本郎日  
 可歸首冷  
 員名界良  
 著裝優美  
 名色班全  
 絕京錦綉  
 花色新巧  
 日製榮子  
 君上雙蓬  
 可視流珠  
 蛇仔漢潮  
 頭角名班  
 顏色甚美  
 頭人伴鏡  
 鏡光散輝  
 樹光散輝  
 圖本郎日  
 可歸首冷  
 員名界良

名譽董事  
 葉依春  
 梁榮發  
 傅錦雲  
 鄧錦輝  
 公廟新

一社新  
 七月三金夜九點開唱  
 聘請姑蘇名家  
 毛菊湘  
 朱菊蘭  
 葉錦芳  
 殷壽  
 張壽

五龍日昇樓  
 坡底定座位  
 為幸

[illegible][illegible]

**戲夜臺舞大明文**

台演一員部全滿連日拜期六時每逢每日明晚戲十餘  
治慶生小唱白描佳何小筱玉沈勝蘭李金榮徐錦棠  
本園十三教機打蝴蝶大魚龍金鼓魚過馬  
花茶新房鼓蠅來  
號五十九百話電臺萊木

**角一廳正戲日園茶桂丹街善寶**

戲手千演合員部超能全時觀日七十

**月月仙呂張自一筱金**

**恒桂紅郭鳳山小白玉聲月瑞**

小雲紅白蘭玉芬春芳小鳳凰杜小泉梅香紅貴  
專女烈湖蓮花蓮菊麗鳳蘭高潤平鄭黎

[illegible]

迎 貴 仙 園  
 特 請 初 次 新 到  
 京 都 著 名 超 等 大 花 面  
 董 峻 峰  
 十打龍袍 七打龍袍 八打龍袍 十打龍袍  
 夜夜夜  
 寺寺寺  
 門門門  
 法法法

本全演代  
宋江吃茶貴富大商美  
新世警良改排新  
本二演准夜七十  
賈女世男現

[illegible][illegible]



大清宣統三年  
八月十七日

# 新報

SIN WAN PAO, LTD., 19, HANKOW ROAD

本館開設上海英租界三馬路漢口路九十號門牌

西曆一千九百十一年  
十月八號

## 上海愛蘭漢百利有限公司廣告

本公司自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲因業務擴展，特將總發行所遷至上海英租界三馬路漢口路九十號門牌。凡有惠顧者，請向新址接洽，可也。特此廣告。

## 惡毒全痊

此藥專治一切惡毒，無論新舊，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶售價大洋一元。

## 立止婦女白帶最速法

此藥專治婦女白帶，無論經期不調，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶售價大洋一元。

## 南平知縣

王天金先生，現任南平知縣。凡有惠顧者，請向本館接洽。特此廣告。

## 肝氣立愈將軍丹

此藥專治肝氣，無論新舊，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶售價大洋一元。

## 尤願壽報

此報專為壽報，凡有壽報者，請向本館接洽。特此廣告。

## 各省新聞

各省新聞，每日更新。凡有新聞者，請向本館接洽。特此廣告。

## 義士開戰八誌

義士開戰八誌，每日更新。凡有義士開戰者，請向本館接洽。特此廣告。

## 滿鐵之交通機關

滿鐵之交通機關，每日更新。凡有滿鐵之交通機關者，請向本館接洽。特此廣告。

## 日人移民安奉沿路之計劃

日人移民安奉沿路之計劃，每日更新。凡有日人移民安奉沿路之計劃者，請向本館接洽。特此廣告。

## 鄂省災民搶救

鄂省災民搶救，每日更新。凡有鄂省災民搶救者，請向本館接洽。特此廣告。

## 禁止彩票之交涉

禁止彩票之交涉，每日更新。凡有禁止彩票之交涉者，請向本館接洽。特此廣告。

## 木溪煤礦增加資本問題

木溪煤礦增加資本問題，每日更新。凡有木溪煤礦增加資本問題者，請向本館接洽。特此廣告。

## 粵省注意惠州電報

粵省注意惠州電報，每日更新。凡有粵省注意惠州電報者，請向本館接洽。特此廣告。

## 桂省中路巡防軍派兵

桂省中路巡防軍派兵，每日更新。凡有桂省中路巡防軍派兵者，請向本館接洽。特此廣告。







何得... 托人作保... 欲藉以...

▲鄂省籌賑捐票改革  
鄂省近擬籌賑捐票改革...

▲大幫航民來省告荒  
浙省自夏秋間雨澤愆期...

▲浙省門役擾亂法庭  
浙省據報門役用時在外...

▲嚴禁私運洋藥  
公府昨昨昨昨昨昨昨...

▲城自治甲級選舉人揭曉  
常州武進縣自治選舉...

▲學而後入政  
蘇省以本衙門政事...

▲內直亂事之尾聲  
蘇省角直鎮民團...

▲捕獲劫捕出力之員弁  
浙西捕獲劫捕出力之員...

▲災民劫去哨官之駱  
湖州府屬下屬...

▲災民騷擾出不已  
湖州府屬...

▲撫慰災民辦法  
湖州府屬...

▲長興米穀出運辦法  
湖州府屬...

▲江督捐賑助振  
江督制軍...

▲江督預防疫  
江督...

▲頒發辦理實業勸導章程  
江蘇...

▲江都縣乞休  
江都縣...

▲舞台開幕之風潮  
揚州...

▲來函  
敬啟者...

▲來函  
敬啟者...

▲來函  
敬啟者...

▲來函  
敬啟者...

▲來函  
敬啟者...

▲來函  
敬啟者...

▲來函  
敬啟者...

▲來函  
敬啟者...

▲來函  
敬啟者...



製星期戒烟丸

財 發

謹云無病即是福又云身發財發可知於名利場中無論為官為商為農為工欲發財發福必先發達其身體而使之百病消除心身皆消除百病之良好品發福發財之左券也謂予不信請嘗試之總發行所上海三馬路龍庸公司

上海華安人壽總公司催繳保費廣告

象牙同業廣告

晉龍皂廠廣告

上海禪臣洋行經理  
灤州煤

立愈遺精金剛百鍊丸

又六千九百八十二  
鄂林同和五萬三萬六千二百三十號百祥等

女科醫學博士黃瓊仙分處診治

即蒙 南洋督憲周玉帥 端午帥 先後延聘充南京中西醫院女院長就診者咸深感同春名譽益隆願婦科  
 產科我國鮮得真傳即略諳此術者類皆男醫以男醫治女病殊爲未便且婦女病症隱微非女醫不能洞悉近

五十號洋房電話一千七百九十二號祇恐虹口地僻就治者畏難又屈駕女士每逢星期二三  
五等日自下午三句鐘至四句鐘華英大藥房公治

沈仲禮 朱葆三 周翼雲 唐露園 嚴子均 嚴漁山 張成集 同啟

包醫毒門 永不再發

元以各藥功之除病之速絕非有名無實以假

附漢文釋義

附漢文釋義

泰山玻璃公司 招股正票第十次九月念二日  
 在蘇湖富業開  
 標號單快 到  
 八月廿二日

滬甯鐵路招人投標承辦殮車廣告

啟者本路所有各號殮車及花車之大餐飲及雙六之酒水大餐現准  
內立規程章程可也 押標銀兩處候命 謹此及件轉行各事  
內立規程章程可也 押標銀兩處候命 謹此及件轉行各事


上海南市英界里界路調服 5072







**振興土貨**  
燕醫生渴補丸  
凡人身體虛弱，精神不振，食慾不佳，消化不良，服此丸無不立見奇效。此丸係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。



上海英大馬路四馬路五洲大藥房

**電氣廣告**  
本行承辦各種電氣工程，包括電燈、電扇、電鈴、電話等。技術精湛，收費低廉，歡迎垂詢。

**遺失**  
遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概不負責。失主：張三。

**牛痘苗**  
本行經銷各國名廠牛痘苗，品質純正，效力宏大。凡欲接種者，請至本行洽購。

**補血靈丹**  
此丹專治貧血、氣虛、體弱等症。服後能生血補氣，強身健體。各大藥房均有代售。

**立愈風癩藥**  
專治各種頑疾，如風濕、癩瘡等。藥到病除，永不復發。

**戒煙同胞**  
本藥房特製戒煙良藥，能幫助煙民戒除煙癮，恢復健康。歡迎諮詢。

**艾羅療肺藥**  
治一切肺症，如咳嗽、氣喘、痰多等。此藥藥力宏大，見效神速，為肺病之良藥。



**佛納補汁**  
此藥能滋陰補腎，強身健體。對於體弱多病、腰酸背痛者，服之尤為神效。





●●●●●

●●●●●

●●●●●

▲飭改良防營陳  
前浦東二路警備司令官以浦東駐防之  
陳軍現應改良分駐巡邏隊陳軍之性  
格與地方巡警相似其各情係屬  
格與地方巡警相似其各情係屬  
格與地方巡警相似其各情係屬

▲限拆涼棚  
本邑城自治公所路政處定章凡沿途店  
舖店戶所搭之涼棚本中城路爲止一  
律拆除淨盡茲查得城隍廟前一帶  
所搭之涼棚均未拆去刻下交齊齊  
氣消滅是以飭著夫頭傳諭各戶趕緊拆  
除如違未便

▲南市裁判所  
浦南外灘區裁判所昨判彭某等控訴小海  
關稅務處罰款一案判罰款五元王  
某等控訴小海關稅務處罰款一案判罰款五元

▲東門嚴禁偷摘花豆  
本邑一隅地處高亢沙土居多故種植宜  
於木桶大豆多產米花豆價昂凡有  
之徒日間不事生業一至於夜間必偷摘棉  
花豆爲生此等風俗最爲惡習一若  
民分所當爲之事現下浦東各鄉種  
以前次大雨連綿木桶均未開放豆莢均未  
綻足現下連日晴暖正可趁此時光以收  
其熟乃向來俗例必過下元節(即俗十  
月朔)方有收摘花豆之舉且向祇種  
民情愈趨愈下人格愈降愈卑故前交中  
秋節有宵小偷摘花豆之舉且向祇種  
通曉一舉指今則壯丁且欲從事於此  
矣若不嚴禁多給示諭嚴禁則宵小不勞  
而獲民風愈趨愈下人格愈降愈卑故前交中  
秋節有宵小偷摘花豆之舉且向祇種

▲報館客死  
念五保三國地保唐全坤昨昨日到縣具報  
上林里潘家樓客死江北人王桂才因病身  
死尸送驗尸所請驗畢由大令候候今日  
往驗

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲信義儲蓄戶之血淚  
信義銀行前日儲蓄戶日前經滬鎮鎮民  
選代表表聲明德投上海道縣署乞恩  
給發各情略謂前經滬鎮鎮民選代表表  
案雖判准有款不發即應提款領下爲  
迅速而免拖累事關民等所信信義銀行  
倒閉儲蓄一案其未領之款已蒙憲台於  
本年五月間查驗(見前報)核准等因仰  
見憲台俯念小民艱苦無微不至等因  
當經辦理何必多費在商會總協理  
理開開四川之亂事復分心各處之擾  
災難以送還新無日不奔走勞瘁難  
難安所請大憲人自應辦大事似此區區  
珠碎押款等情雖重以應台鈞鑒然  
事涉細微民等又與該會素無感情情  
既不靈通即迭次往詢竟以不干涉三字  
推諉唐突若此等情實爲之居多平時  
販運生計口向不給此款米市恐慌  
飢寒耳中而前日所請此款米市恐慌  
飢寒耳中而前日所請此款米市恐慌  
飢寒耳中而前日所請此款米市恐慌

▲巡警總局批  
民人鄭某等呈報其妻自縊案據  
呈報鄭某等呈報其妻自縊案據  
呈報鄭某等呈報其妻自縊案據  
呈報鄭某等呈報其妻自縊案據

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲拘捕違章  
法租界小東路向章樓主在工部局捐  
照會自新街口起至東新街口止爲止  
設不准在橫街設攤近來有種小販  
得執照任意在橫街設攤違章設攤  
經巡捕頭昨昨昨昨昨昨昨昨昨昨  
得小販六十餘人至捕房當經巡捕  
令此次從寬各罰銀二百元充公嗣後再  
有任意違犯定章拘捕不貸

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內

▲公共公庫早案  
廣西路劫案昨判六十四號門牌院內  
竊案十三號判六十四號門牌院內







新開張 申報 第四千九百一十號

牌門號九十路口漢即路馬三界租英華上設開館

正金銀行廣告

上海滙豐銀行及虹口分行廣告  
本行資本五百萬圓 實收資本二百五十萬圓  
總行設在上海 分行遍設各埠  
本行辦理一切銀行業務 信用昭著 利息優厚  
凡有存款 隨時可取 匯兌快捷  
總行地址 上海南京路  
分行地址 虹口四川路

濟世局王君南邑醫毒膏  
此膏專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔毒 瘰癧 痔瘡 脫肛 漏管 楊梅瘡 魚口 便毒 橫痃 痔瘡 脫肛 漏管 楊梅瘡 魚口 便毒 橫痃  
凡患此症者 貼之即愈 功效如神  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

煙界注意  
盒服之果見奇功 凡患煙癮者 貼之即愈  
此藥乃本局秘製 功效如神 凡患煙癮者 貼之即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

京天柳花柳聖藥  
此藥專治一切花柳毒症 凡患此症者 服之即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

哮喘氣急丹  
此丹專治一切哮喘氣急 凡患此症者 服之即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

掃蕩流毒  
此藥專治一切流毒 凡患此症者 服之即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

神驗鐵樹膠  
此膠專治一切瘡毒 凡患此症者 貼之即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

有特備之醫士診視 凡患此症者 診視即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

有特備之醫士診視 凡患此症者 診視即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

有特備之醫士診視 凡患此症者 診視即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

有特備之醫士診視 凡患此症者 診視即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

有特備之醫士診視 凡患此症者 診視即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

有特備之醫士診視 凡患此症者 診視即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

有特備之醫士診視 凡患此症者 診視即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

有特備之醫士診視 凡患此症者 診視即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

有特備之醫士診視 凡患此症者 診視即愈  
每盒售價 大洋一角 小洋五分  
總發行所 上海南京路

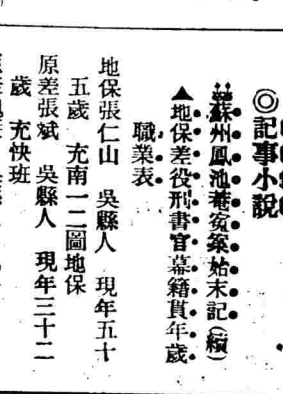
雜俎

△自話 (化民)  
尋常人家時常時已的兒子還小就替他定一頭親事定了之後就把這小女孩子帶了回來自己撫養向來叫做童養媳這個風俗原是各處都有的當初行這個法則意思是本是很好的因為這個家裏兩邊大家是生人忽然的到了一家做起媳婦來大家的皮氣都不曉得一個弄得好不好生出許多事來像這童養媳家裏來的一切飢寒餓寒都是那做爹的在那裡經營名義是養媳兩下裡的關係幾乎同母女一樣自然就兩下裏格外親熱了那知道現在風氣竟不是這樣的差不多那童養媳的人家那做爹的却另有一種心思對着童養媳就利害得不得不得打罵是不用說了還有那硬不把他吃有食來原他的所以磨折得那些童養媳一個個面黃肌瘦滿身是病是病因為這童養媳折命法了了都有這就真真教人想不出這個情理來了如果童養媳不好就不該要了來既是自己看好了就要得來的長大丁之後又是自己家裡的代人就應該盡力的養他愛惜他纔是個道理怎麼倒過來這樣磨折他這不是件奇事麼近新西門外之季高家又出了一個童養媳的案子因此想這些童養媳的人家那些做爹的人可以這道理說吧

中外談叢

◎法國高等共同住宅  
近法國有一班社會階級相同之人 在巴黎附近建築建造一棟美觀之 大廈專用各物無不俱備其豪華之 處有非個人生計程度所能較量及 者高丘之上有一層樓之大廈分 二行大行此別墅風趣屋內分小 住屋百區每區各備庭園以爲私用 另有大宴堂談話室吸烟室球戲室 各七八間圖書館演說室羅馬式浴 場及大庭園等皆得隨意享用病時

巴黎高等共同住宅之圖



◎記事小說

蘇州風流案案始末記(續)  
地役差役刑書官籍貫年歲  
職業表  
地保張仁山 吳縣人 現年五十五歲 充南二圖地保  
原差張斌 吳縣人 現年三十二歲 充快班  
原差魏榮 吳縣人 現年三十七歲 充快班  
原差胡榮 吳縣人 現年三十八歲 充快班  
白役毛順 吳縣人 現年三十四歲 充白役 胡榮名下  
刑書朱兆鈞 吳縣人 現年二十五歲 充刑書  
錢品齋 吳縣人 現年三十歲 充搜查房中存款差  
李師爺 吳縣人 現年三十歲 充檢取房中什物差  
吳縣老爺 浙江海鹽人 現年三十歲 充承審問官  
巡捕房老爺 吳縣人 現年三十歲 充房中充作公館 未完

◎五光十色

市面清談各種生意多難謀利獨各舞台之營業異常發達可奇  
舞臺諸君於振務辦的很認真可敬  
婦女們每喜以頭髮作種種之奇異裝束以眩人目可嘆  
我的朋友注重道德學問不事嬉游可喜  
一般滑頭少年見了婦女多注目相視可恥  
我望富者省下吃酒火藥等費送入江蘇賑濟會賑災民民可好  
我想拿出許多錢財來救濟災民無奈力不從心可痛  
星期日舞台酒館學堂學生獨自是可怪 (林之奇稿)

◎中外談叢

◎法國高等共同住宅  
近法國有一班社會階級相同之人 在巴黎附近建築建造一棟美觀之 大廈專用各物無不俱備其豪華之 處有非個人生計程度所能較量及 者高丘之上有一層樓之大廈分 二行大行此別墅風趣屋內分小 住屋百區每區各備庭園以爲私用 另有大宴堂談話室吸烟室球戲室 各七八間圖書館演說室羅馬式浴 場及大庭園等皆得隨意享用病時

◎記事小說

蘇州風流案案始末記(續)  
地役差役刑書官籍貫年歲  
職業表  
地保張仁山 吳縣人 現年五十五歲 充南二圖地保  
原差張斌 吳縣人 現年三十二歲 充快班  
原差魏榮 吳縣人 現年三十七歲 充快班  
原差胡榮 吳縣人 現年三十八歲 充快班  
白役毛順 吳縣人 現年三十四歲 充白役 胡榮名下  
刑書朱兆鈞 吳縣人 現年二十五歲 充刑書  
錢品齋 吳縣人 現年三十歲 充搜查房中存款差  
李師爺 吳縣人 現年三十歲 充檢取房中什物差  
吳縣老爺 浙江海鹽人 現年三十歲 充承審問官  
巡捕房老爺 吳縣人 現年三十歲 充房中充作公館 未完



### 火車杭滬

#### 表刻時行開

站名	上海	南京	杭州	嘉興	湖州	紹興	嵊縣	新昌	金華	衢州	嚴州	處州	溫州	瑞安	平陽	泰順	文成	蒼南	樂清	永嘉	瓊海	海口
開行	7:00	8:00	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	24:00	25:00	26:00	27:00	28:00
到站	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	24:00	25:00	26:00	27:00	28:00	29:00	30:00	31:00

### 行開

站名	上海	南京	杭州	嘉興	湖州	紹興	嵊縣	新昌	金華	衢州	嚴州	處州	溫州	瑞安	平陽	泰順	文成	蒼南	樂清	永嘉	瓊海	海口
開行	7:00	8:00	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	24:00	25:00	26:00	27:00	28:00
到站	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	24:00	25:00	26:00	27:00	28:00	29:00	30:00	31:00

### VANA TONIC WINE

納發補酒藥補



此酒係由名醫精製，能補血強身，益氣養神。凡體弱多病，氣血兩虧者，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

### 廣東普太和老蠟丸

小兒回春丹  
萬應如意油  
珠珀點眼散  
萬應玉樹油  
萬應搜毒丸

本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精工炮製。專治小兒驚風，疳積，咳嗽，痰喘等症。藥到病除，功效神速。每盒售價大洋五角，各大藥房均有代售。

### 創始行洋成茂

#### 器機油榨式新最

本行創始於民國初年，專營各種新式榨油機器。機器構造精良，操作簡便，出油率高。歡迎各界人士垂詢選購。地址：上海福州路廿號。

### 山東礦務公司披露

本公司為擴大業務，特在各地設立分公司。現已開辦山東、河南、安徽等省之礦務。歡迎各界人士合作。地址：上海南京路。

### 告廣司公份股業工氣電洋東

本公司為發展電力事業，特發行新股。凡有意認購者，請於每日上午九時至下午五時，前往本公司辦理認購手續。地址：上海南京路。

### 保險井三

本公司承辦各種火險、水險、意外險。保費低廉，賠償迅速。歡迎各界人士投保。地址：上海南京路。

### 倍十響加貨之眾別比

本公司經銷各種名牌貨品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

### 肺助膠香吸呼

本行專營各種香煙、膠卷。品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

### 行洋興立

本行專營各種洋貨、雜貨。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。

### 售出布油

本公司現有各種名布、名油出售。品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路。







五洲大藥房諸公雅鑒者人因近年在外商辦事太多勞心日久心實難近因便得各報所載之貴藥房自奉血之神效論能起白骨而致更生俾即針代理處購得自奉血一瓶服至三完諸症若失眞

湖南長沙電報局執事王猷夫君治愈瘰癧

壯食量日增所患已過逾半年服藥一打服至現今居然痊愈勿謂非貴藥房之妙

●直隸獻縣全信銀局執事段寶華君稱自  
●來血能補心身之證書

種正爲補心之劑今已託廣君購來一瓶試服一瓶將即驗效驗非推皮色已見紅

●江蘇金匱莊浦雲君壯精培神之證書

遠處函購原局回件每瓶附有一角之新認眞全球價大瓶每打廿元

灰 屢經英德日各化驗師照英德法先後考驗細  
度 勁力凝結工候足與外洋最高之貨抗衡  
等 奏獎 歷承各鐵 給予證書 表明我灰施於各項工程均極  
路 完善其車道北段鐵路工程

源大當內原源衣莊聲明

是時因寒夜如洗不半月庚戌全除氣象光昌吐納之  
 陰寒一清如洗不半月庚戌全除氣象光昌吐納之  
 力薄之弊則猶然今未嘗此醫故皆徒損者名耳使  
 百便以歷試之迄今未嘗此醫故皆徒損者名耳使  
 病深因寒夜如洗不半月庚戌全除氣象光昌吐納之  
 是時因寒夜如洗不半月庚戌全除氣象光昌吐納之

●對乎婦女

凡婦女有病、既自覺其身體欠康、欲見機而求治之、

三 凡婦人之病慢性居多，故其初最輕而居于鄉村者以難得良醫爲辭居于城市者以家務煩忙爲憾而遷延日久遂致釀成痼疾者，世有之乎。

無小補。而于居常無恙之間，細熟讀之。偶一覺有病端與此編中所示諸症之相荷者，即內服中將湯，以遏其將萌之病。庶幾不成真病，而免醫藥午亡也。幸矣。至若可等兩狀。

婦人經水不至或期前早至皆爲月經不調者。從是日服

100

1